

# ЗА УГОЛЫ

Орган Осинниковского ГК ВКП(б)  
и горсовета депутатов трудящихся

Год  
издания  
16-й

№ 149 (1973) | ПЯТНИЦА, 10 декабря 1948 г. | Цена 20 к.

## В СОСТАВ НАРОДНЫХ СУДОВ— ЛУЧШИХ ЛЮДЕЙ ГОРОДА

Все шире развертывается подготовка к выборам народных судов. Сотни агитаторов в нашем городе активно ведут агитационно-массовую работу среди избирателей. Большинство агитационных пунктов полностью оборудовано и становятся подлинными центрами предвыборной пропаганды и агитации. Составлены и подготовлены для всеобщего обозрения списки избирателей. Образованы избирательные пункты. Выделены горисполкомом уполномоченные для приема избирательных бюллетеней и созданы счетные комиссии при них.

Сейчас проходит ответственный этап избирательной кампании—выдвижение кандидатов в состав народных судов.

Советская избирательная система предоставила трудящимся нашей страны самые демократические права. Выборы народных судов проводятся на основе Сталинской Конституции самим населением. Право выставления кандидатов в народные судьи и народные заседатели обеспечивается общественными организациями и обществами трудящихся: коммунистическими партийными организациями, профессиональными союзами, кооперативными организациями, организациями молодежи и культурными обществами, а также общими собраниями рабочих и служащих по предприятиям и учреждениям, военнослужащих—по военным частям; общими собраниями крестьян—по колхозам и селам, рабочих и служащих совхозов—по совхозам.

Народными судьями и народными заседателями могут быть избраны граждане Советского Союза, пользующиеся избирательным правом, достигшие 23 лет и не имеющие судимости.

Используя свои большие права, трудящиеся нашего города принимают активное участие в избирательной кампании. В обстановке единодушия и дальнейшего укрепления блока коммунистов и беспартийных началось вчера на шахтах выдвижение кандидатов в состав народных судов.

На собраниях рабочих, инженерно-технических работников и служащих, на собраниях партийных и общественных организаций шахт «Капитальная», №№ 4, 9, 10 выдвигаются кандидатами в состав народных судов авторитетные люди, обладающие жизненным опытом,

переданные большевистской партии и советскому народу.

Рабочие второй смены шахты «Капитальная» на своем собрании выдвинули кандидатом в народные судьи Ивана Петровича Колотова. За короткое время работы в качестве судьи 1-го участка т. Колотов зарекомендовал себя добровольственным работником. Кандидатами в народные заседатели коллектива 4-го района выдвинул горного мастера т. Корниенко, начальника участка т. Русских, проходчика т. Сорокина, забойщика т. Янина, мотористку т. Журавлеву. На шахте № 4 рабочие ряда участков выдвинули Федора Митрофановича Попкова. Здесь все его знают, как добросовестно выражающего интересы трудящихся судью 2-го участка. В состав заседателей коллектива шахты № 4 на своих собраниях выдвинул 19 лучших производственников. Среди них—награжденные орденом Ленина старейшие шахтеры т. Тарханов, Бибиков. Рабочие шахт №№ 9 и 10 выдвинули кандидатом в народные судьи Анастасию Андреевну Диденко, имеющую большой опыт судебской работы. Кандидатами в заседатели на этих шахтах выдвинуты стахановцы т. Плевако и Целигина, пенсионеры т. Шабалкин, Куртубашев, женщины общественницы т. Алтухеева, Васильева и другие.

Сегодня во всех коллективах предприятий и учреждений нашего города будет продолжаться выдвижение кандидатов в состав народных судов.

Трудящиеся заинтересованы в том, чтобы советский народный суд непоколебимо стоял на страже интересов народа, бдительно охраняя общественное и государственное устройство, установленное Сталинской Конституцией, социалистическую систему хозяйства и социалистическую собственность, законные права и интересы граждан, чтобы он неуклонно повышал свою воспитательную роль, еще активнее борлся с пережитками капитализма в сознании людей.

Поэтому нет сомнения, что избиратели будут выдвигать кандидатами в состав народных судов достойных людей, способных осуществлять советское правосудие.

### Поддерживают замечательное начинание горняков участка тов. Авдеенко

Стахановский план экономии средств на участке, разработанный тов. Авдеенко, находит применение на других участках шахты „Капитальная“.

На днях горняки участка № 20 (нач. т. Червоненко) на своих посменных собраниях подробно обсудили стахановский план экономии, ко-

торый разработан у них по примеру горняков участка № 8. Коллектив выявил у себя много неиспользованных резервов и возможностей.

За счет повышения производительности труда, экономии леса и сокращения профессий коллектив участка № 20 в декабре даст экономии не менее 10 тыс. рублей.

## ВСИХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ВЫДВИГАЮТ В СОСТАВ НАРОДНЫХ СУДОВ ТРУДЯЩИЕСЯ НАШЕГО ГОРОДА

### Кандидаты— передовые производственники

На передовой шахте нашего рудника во всех коллективах участков состоялись посменные собрания, посвященные выдвижению кандидатов в состав народного суда 2-го участка.

На общем собрании первой смены выступил секретарь партбюро т. Адохин. Он рассказал о предстоящих выборах народных судов. Нашему коллективу, говорит он,— выпала честь выдвинуть кандидата в народные суды.

Вносится предложение выдвинуть кандидатом в народные суды по избирательному округу № 53 тов. Попкова Ф. М.—народного судью 2-го участка.

Собрание единодушно поддерживает это предложение.

Слово берет начальник участка № 2 т. Шарабарин. Он предлагает выдвинуть кандидатом в народные заседатели лучшего посадчика лавы орденоносца т. Букинича.

Выступает крепильщик т. Зубков.

— Я вношу предложение выдвинуть в состав народных заседателей старейших шахтеров, награжденных орденом Ленина, товарищей Тарханова и Бибикова, а также лучшую запальщицу шахты товарища Чурикову.

Помощник начальника участка ОКР т. Разумцев предлагает выдвинуть кандидатом в народные заседатели лучшего начальника подготовительного участка, орденоносца т. Никитина.

На общих собраниях коллектива шахты № 4 также единодушно выдвинуты кандидатами в народные заседатели горняки-стахановцы т. Коростелев, Лобачев, Степанов, Пономарев, Проскуряков, Смирнов, Куртуков и другие—всего 19 человек.

Это предложение было единодушно поддержано всеми горняками.

### В обстановке полного единодушия

Дневная раскомандировка. В приятно убранным зале администрации бытового комбината шахты «Капитальная» особенно многолюдно, оживленно.

Собрание открывает председатель шахткома т. Шевцов. Слово предоставляется заместителю секретаря парткома т. Брагину.

— Товарищи! На основе Сталинской Конституции и избирательного закона нам предстоит выдвинуть своих лучших представителей в состав народного суда.

После краткой выступительной речи т. Брагина первым берет слово помощник начальника шахты т. Каминский.

— Я предлагаю выдвинуть кандидатом в народные суды по избирательному округу № 52 т. Колотова Ивана Петровича—судью 1-го участка. Я его знаю с 1939 года.—Тов. Каминский подробно рассказывает биографию т. Колотова.

Затем выступает горный мастер участка № 12 т. Хомяк.

— Я поддерживаю предложение т. Каминского о выдвижении кандидатом в народные суды 1-го участка т. Колотова.

Горячо поддерживается предложение т. Каминского и другими выступающими.

Горный мастер т. Казанцев вносит предложение выдвинуть кандидатом в народные заседатели на瓦лоотбойщика участка № 13 почтowego шахтера т. Ягунова А. А.

Собрание второй смены единодушно вынесло решение о выдвижении т. Колотова кандидатом в народные суды по избирательному округу № 52 и т. Ягунова кандидатом в народные заседатели.

Многолюдные собрания, посвященные выдвижению кандидатов в состав народного суда, прошли во всех цехах и сменах шахты. Коллектив 4-го подготовительного района на своем собрании выдвинул кандидатами в народные заседатели лучших стахановцев и командиров производства.

### На собраниях коллектива шахты № 9

Активно прошли вчера предвыборные собрания на шахте № 9. В состав народного суда 3-го участка коллектив единодушно выдвинул своих лучших представителей.

На собрании первой смены с краткой речью о предстоящих выборах выступил секретарь партбюро т. Волков.

Затем слово взял нормировщик т. Коптяев. Он внес предложение выдвинуть кандидатом в народные суды по избирательному округу № 54 тов. Диденко А. А.—судью 3-го участка.

Это предложение было единодушно поддержано всеми горняками.

### На собраниях коллектива шахты № 9

В состав народных заседателей коллектив шахты № 9 на своих собраниях выдвинул забойщика стахановца т. Целигина, машиниста электровоза т. Нечаева, горного мастера т. Кузьменко, мотористку Таракановскую, десантников тт. Пронского, Струт и Демченко, старейших шахтеров-пенсионеров тт. Шабалкина и Куртубашева, заведующую библиотекой т. Иванецкую, нормировщика т. Косарева, женщин-общественниц тт. Алтухееву, Васильеву и других.

### Выдающаяся победа московской промышленности

Рабочие, работницы, мастера, инженеры, техники, служащие

Москвы и Московской области в письме товарищу И. В. Сталину сообщают о своей новой замечательной победе. 19 ноября промышленность Москвы, а 26 ноября промышленность Московской области выполнили государственный план 1948 года по валовой продукции. Московская промышленность в целом выпустила продукции на 26,3 проц. больше, чем за тот же период прошлого года. Еще в октябре москвичи оставили позади уровень производства, на котором столичную промышленность застягла Отечественная война. На 29,2 проц. превышен среднемесячный уровень промышленного производства довоенного 1940 года. Объем продукции, выпущенный за 10 месяцев нынешнего года, на 11,9 проц. превосходит объем промышленной продукции за тот же период 1940 года. Средняя

нестроение, станкостроение. Значение победы, завоеванной москвичами, огромно. Трудящиеся Москвы и области показали яркие образцы большевистской борьбы за досрочное выполнение плана послевоенной пятилетки. Более 500 заводов и фабрик столицы и столичной области выполнили свои пятилетние планы по уровню производства менее чем в три года. Самоотверженный труд москвичей стал вдохновляющим примером для всех трудящихся нашей страны. Борьба за сверхплановые накопления по почтенному москвичам развернулась по всей стране и охватила все отрасли промышленности. Москвичи взяли на себя обязательство—дать государству в этом году два миллиарда рублей сверхплановых накоплений. Как сообщается в письме товарищу И. В. Сталину—это обязательство выполнено досрочно!

Большие успехи достигнуты также и в сельском хозяйстве Подмосковья. Посевные площасти превзошли довоенный уровень, в том числе по картофелю на 41,2 проц., овощам на 37,8 проц. Значительно возросла урожайность, увеличилось поголовье

скота, поднялся урожай. 20 районов Московской области стали районами сплошной электрификации, в 10 районах проведена сплошная радиофикация.

Верные большевистской традиции не успокаиваются на достигнутом,— москвичи берутся за решение великих задач, поставленных партией и правительством перед всем советским народом. Трудящиеся Москвы и Московской области перед лицом всего народа заявляют:

«Теперь, когда задания трех лет пятилетки нами перевыполнены, когда довоенный уровень значительно превзойден, предстоящий 1949 год должен стать годом дальнейшего мощного подъема московской промышленности. Мы даем Вам, дорогой товарищ Сталин, слово советских патриотов—москвичей выполнить пятилетний план по уровню промышленного производства в три с половиной года».

По пути, начертанному великим Сталиным, наша страна идет к коммунизму. И в первых рядах борцов за его победу идут трудящиеся Москвы, нашей славной столицы—знатоки стахановца сталинской эпохи.

(ТАСС.)

# СОВЕТСКИЙ СУД — ПОДЛИННО ДЕМОКРАТИЧЕСКИЙ СУД

★★★  
А. КРАСНОВ

начальник Управления Министерства Юстиции РСФСР

Организационные принципы судебной системы всегда отражают характерные черты того государства, органом которого является данный суд. Советский суд отражает в себе черты социалистического государства. Советская судебная организация входит в состав государственной организации, как ее неотделимая, составная часть.

На всех этапах социалистического строительства советский суд строился и действовал на прочных основах социалистического демократизма, всегда был и является неизмеримо демократичнее суда любой буржуазной страны.

Сталинская Конституция еще более расширила и укрепила демократические основы организации и деятельности советского суда. Сталинская Конституция подняла правосудие на невиданную в истории человечества высоту.

Правосудие в СССР осуществляется на началах единого и равного для всех граждан суда, независимо от их социального, имущественного и служебного положения, национальной и рабочей принадлежности, а также единого и обязательного для всех судов уголовного, гражданского и процессуального законодательства СССР. Советское государство не знает сословного суда, как это было в царской России, и как это имеет место до сих пор в капиталистических странах. В царской России существовали сословные суды: дворянские имели свой дворянский суд; духовенство имело свои духовные суды; купечество, банкиры, заводчики имели свои коммерческие суды и т. д.

Великая Октябрьская социалистическая революция сломала старый буржуазный государственный аппарат, в том числе и суд царской России, а на место старых судов с первых же дней Октября советское государство построило свои советские подлинно народные суды, равные для всех граждан. В Советском Союзе все судебные учреждения, начиная от народного суда, кончая Верховным Судом Союза ССР, а также специальные суды, руководствуются специальным и обязательным для всех судов законодательством.

Статья 112 Конституции СССР гласит: "Судьи независимы и подчиняются только закону". Под независимостью судей понимается обеспечение судьям возможности по каждому делу выносить решение по своему внутреннему убеждению на основании закона, своего социалистического правосознания и в строгом соответствии с обстоятельствами дела. Никто не может диктовать судьям, разбирающим дело, как они должны его решать. Только закон и подвергшиеся всестороннему исследованию доказательства являются главным при решении дела. Законы же в СССР являются выражением воли, стремления, чаяния, желания трудящихся. Следовательно, судья, выполняющий и проводящий в жизнь законы, является слугой народа.

Эта независимость судей обеспечивается рядом установленных правил. Так, освобождение судей от должности и народных заседателей от их обязанностей допускается не иначе, как по отзыву самих избирателей, или же в силу состоявшегося о них приговора. При этом привлечение судей к уголовной ответственности может произойти лишь по постановлению прокурора союзной республики с санкции Президиума Верховного Совета союзной республики.

Ленинско-сталинская национальная политика положена в основу организации и деятельности судов. Ст. 110 Конституции СССР устанавливает порядок, при котором судопроизводство ведется на языке союзной или автономной республики с обеспечением для лиц, не владеющих этим языком, полного ознакомления с материалами дела через переводчика, а также право выступать в суде на родном языке.

В царской России в законе о судопроизводстве говорилось:

"Русский язык есть язык общегосударственный и обязателен в армии, во флоте и во всех государственных и общественных установлениях".

Эта статья отражала деспотическую политику самодержавия.

В ст. 137 итальянского уголовного процессуального кодекса 1931 года предусматривается, что производство в судах Италии ведется только на итальянском языке, и отказ от пользования на суде итальянским языком со стороны лица, которое не может доказать, что оно не знает этого языка, влечет применение наказания в виде штрафа от 500 до 2.000 лир.

Только советская власть открыла путь к свободному развитию национальных языков и осуществила полное равноправие национальностей и в области судоустройства.

Советский суд построен по принципу широкого участия самого населения в осуществлении правосудия. Согласно статье 103 Конституции СССР и статьям 9 и 14 закона о судоустройстве, рассмотрение дел во всех судах осуществляется с участием народных заседателей, кроме случаев, специально предусмотренных законом.

Рассмотрение любого судебного дела производится коллегиально, в составе трех судей.

Этот порядок коллегиальности существует во всех судах — от народного суда и до Верховного Суда ССР. Обязательное участие народных заседателей во всех судах обеспечивает привлечение народа к управлению государством.

Народные заседатели наших судов избираются гражданами района на основе всеобщего, прямого и равного избирательного права при тайном голосовании сроком на три года. Народные заседатели краевого, областного, окружного суда и Верховного суда союзной и автономной республики, а также Союза ССР избираются сроком на пять лет соответствующими Советами депутатов трудящихся.

Гласность судебного процесса означает право каждого гражданина СССР присутствовать в зале судебного заседания во время рассмотрения уголовного или гражданского дела. Гласность судебного процесса обеспечивает возможность контроля над деятельностью суда и избранного населения судей. Открытое разбирательство дела гарантирует законность действий суда, способствует поднятию авторитета суда и обеспечивает общественно-воспитательное значение судебной деятельности.

Граждане, наблюдая за работой суда, учатся уважению к правилам социалистического обежжения и неуклонному исполнению советских законов. Гласность судебного процесса дает возможность суду пропагандировать советские законы.

## Из иностранной печати

### Портрет английского судьи

В журнале "Кавалькейт" помещена рецензия на вышедшую в Лондоне книгу известного английского юриста Маллинса "Пятнадцать лет упорного труда".

В этой книге Маллинс дает меткую и подчас уничтожающую характеристику английских судей. Так, Маллинс описывает судью Байрона, который "испытывал чувство глубочайшего отвращения к своей работе. Расхлябанность, проявляемая им на важной должности главного судьи, была непростительна".

Другой лондонский судья имел обычай "объявлять приговор таким же тоном, каким он обычно просил дать ему билет в автобусе, а затем возвращался к прерванному им заявлению: ковырял в носу, погруженный в никому неведомые мечты".

Автор рецензии на книгу Маллинса считает, что английских судей полезно было бы "время от времени посыпать в тюрьму, чтобы дать им представление о приговорах, которые они сами выносят".

(«Литературная газета»).

шими Советами депутатов трудящихся сроком на пять лет.

Верховные суды автономных республик, Верховные суды союзных республик избираются Верховными Советами союзных и автономных республик на пять лет. Верховный суд Союза ССР и специальные суды (военные трибуналы, линейные суды железнодорожного и водного транспорта) избираются Верховным Советом Союза ССР также сроком на пять лет.

Принцип выборности судей дополняется принципом подотчетности судей избирателям и правом избирателей отзывать избранного ими судью до срока, если он окажется недостойным доверия. Эти демократические принципы служат гарантией того, что правосудие в ССР осуществляется в соответствии с действительной волей народа.

Советские суды выполняют одну из важных отраслей советского государственного управления — осуществление правосудия. На советские суды возложены весьма важные и ответственные задачи охраны и защиты общественного и государственного устройства СССР, социалистической системы хозяйства и социалистической собственности. Суд охраняет от всяких посягательств политические, трудовые, жилищные, личные и имущественные права и интересы граждан СССР, гарантированные Стalinской Конституцией, а также права и охраняемые законом интересы государственных учреждений, предприятий, колхозов, кооперативных и иных общественных организаций. Правосудие в ССР выполняет задачу обеспечения точного и неуклонного исполнения советских законов всеми гражданами СССР, должностными лицами, организациями и учреждениями.

Советский суд служит интересам социалистического государства, тесно связан с народом и осуществляет его волю, выраженную в законах.

Советский суд коренным образом отличается от любого буржуазного суда, являющегося орудием классового господства буржуазии.

Советский суд призван защищать от всяких посягательств общественное и государственное устройство, установленное Конституцией СССР, социалистическую систему хозяйства и социалистическую собственность, права и интересы граждан Советского Союза, гарантированные законом.

Советский суд воспитывает граждан в духе советского патриотизма, бдительности, в духе точного и неуклонного исполнения советских законов, бережного отношения к социалистической собственности, честного отношения к государственному и общественному долгу и уважения к правилам социалистического общежития.

Советский суд — это подлинно демократический суд.

## По нашему городу

### ИНТЕРЕСНАЯ ЛЕНЦИЯ

На семинарском занятии партийно-хозяйственного актива хорошо подготовленную лекцию на тему "О хозрасчете и рентабельности предприятия" прочел начальник планового отдела треста "Молотовуголь" т. Кукс.

Лекция т. Куksа была прослушана с исключительным интересом всеми присутствующими на семинарском занятии.

Лектор дал глубокое разъяснение о прибавочном труде и прибавочной стоимости в капиталистическом хозяйстве, как о прибылях предпринимателей, и доходчиво разъяснил, из чего складываются социалистические накопления в народном хозяйстве нашей страны.

Лекция т. Куksа содержала также краткий анализ хозяйственно-экономической деятельности на предприятиях треста "Молотовуголь". Приведенные лекционные данные и сделанные им выводы многому учат.

Было бы желательно, чтобы интересную лекцию т. Куksа прослушали все хозяйственники нашего города, руководители партийных и профсоюзных организаций.

### КОНФЕРЕНЦИЯ РАБОТНИКОВ ДОШКОЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ

Состоялась городская конференция работников дошкольных учреждений и хозяйственных руководителей предприятий. Конференция подвела итоги работы детских садов в истекшем году. С докладами выступили инспектор горОНО по дошкольным учреждениям т. Шишкина и инспектор управления треста Масаренко.

Докладчики отметили, что летняя оздоровительная кампания не охватила того количества детей, которое планировалось. На детских дачах и в санаториях должно было побывать 500 человек, а было 350. Хозяйственные руководители, профсоюзные организации не сумели сделать все для того, чтобы выполнить контрольную цифру по оздоровлению детей. На конференции была отмечена хорошая работа по воспитанию детей в детсадах №№ 1 и 6, где заведующими тт. Ащеулова и Попова.

### ЗА РУБЕЖОМ

#### Второй международный женский конгресс

Несколько дней в Будапеште идет заседание международного женского конгресса. На конгрессе присутствуют делегатки от 50 стран мира. От Советского Союза в работе конгресса участвует большая делегация во главе с секретарем ВЦСПС и председателем антифашистского женского комитета СССР т. Н. Половой. (ТАСС).

#### Численность американской и английской армий

Министр обороны США Форрестол заявил, что численность американской армии на 1 ноября составляла 1 млн 564 тыс. 18 офицеров и рядовых, т. е. на 19 тыс. 528 человек больше, чем в октябре.

Английское министерство обороны сообщило, что в общей сложности в Англии в вооруженных силах имеется 1 млн 15 тыс. 900 человек. (ТАСС).

#### Ответственный редактор Д. МОЛОКОВ.

Клуб им. Сталина  
10, 11, 12 декабря  
Кино-пovest  
Охотники за научуном  
Начало сеансов: 8, 5, 7, 9  
С 18 по 19 декабря  
Повесть о настоящем человеке.